

# DZIESIĄTKA

Czasopismo Rady Dzielnic X

ISSN:20840276

Nr 4 (48)

[www.dzielnica10.krakow.pl](http://www.dzielnica10.krakow.pl)

październik 2019

## Rada Dzielnic X – lider inwestycyjny w Krakowie



### TO BYŁO PRACOWITE LATO W SP 97 W JUGOWICACH

str. 8

FOT. MATEUSZ ŻUK

Kalendarium	▶ 2	Siatkówka	▶ 9
Dalsze losy ul. Myślenickiej	▶ 3	RAJskie rancho	▶ 10
Co z SKA?	▶ 4-5	„Historia zatoczyła koło”	▶ 11
CAS Swoszowice	▶ 6	Sięgając źródeł	▶ 12
Darmowa gimnastyka	▶ 7		

## KALENDARIUM

### • 1 WRZEŚNIA

Od tego dnia w Centrum Kultury Podgórze, Klub Wróblowice rozpoczął spotkania w ramach Klubu Rodzica. W każdy poniedziałek, wtorek, czwartek i sobotę miesiąca, w godzinach przedpołudniowych, organizowane są zajęcia dla rodziców i ich pociech. Szczegółową ofertę znajdą Państwo na stronie [www.okkwroblowice.pl](http://www.okkwroblowice.pl)

### • 2 WRZEŚNIA

Podczas rozpoczęcia roku szkolnego, uczniowie Szkoły Podstawowej nr 134 w Opatkowicach powitali nową Panią Dyrektora - Bożenę Maladę. Bliżej z sylwetką Pani Dyrektora mogą się Państwo zapoznać zaglądając na stronę 11.

### • 25 WRZEŚNIA

Tego dnia Społeczna Szkoła Podstawowa nr 1 im. Józefa Piłsudskiego na Klinach świętowała jubileusz 30-lecia swojej działalności. Uczniowie wraz z nauczycielami i dyrekcją szkoły rozpoczęli ten dzień od wspólnej Mszy Świętej w sąsiadującym kościele parafialnym pw. św. Jadwigi Królowej. Bezpośrednio po zakończonej Eucharystii, ks. Adam Podbiera, kapelan szkoły i proboszcz parafii, został odznaczony Szkolnym Krzyżem Zasługi za dwadzieścia osiem lat katechetycznej i kapelańskiej służby w Społecznej Szkole Podstawowej nr 1 w Krakowie. Jednym z kluczowych założeń szkoły jest wychowywanie młodych pokoleń w duchu patriotyczno-obywatelskim. Trzeba przypomnieć, że SP nr 1 była pierwszą społeczną szkołą w Polsce, wywalczoną u schyłku komunizmu.

### • 30 WRZEŚNIA

O godz. 12.00 odbyło się oficjalne rozpoczęcie budowy nowej szkoły podstawowej na krakowskich Klinach. W wydarzeniu uczestniczyli m.in. Prezydent Miasta Krakowa - Jacek Majchrowski, Przewodniczący Rady Dzielnicy X - Maciej Nazimek oraz Zastępca Prezydenta naszego miasta - Bogusław Kośmider. Zwieńczeniem tego wydarzenia było podpisanie i wmurowanie Aktu Erekcyjnego w kamień, będący fundamentem dla nowo powstającej placówki edukacyjnej.



Panią Bożenę Maladę, w imieniu Rady Dzielnicy X, powitała radna - Pani Angelika Kuczaj.



fot. SSP nr 1 w Krakowie



#### Akt Erekcyjny podpisali:

Prezydent Miasta Krakowa - prof. Jacek Majchrowski, Przewodniczący Rady Dzielnicy X - Maciej Nazimek, vice- prezes zarządu P.B. Dombud S.A. - Paweł Chalecki oraz Dyrektor MCOO - Beata Tracka-Samborska. fot. Mateusz Żuk

Stopka  
redakcyjna

„Dziesiątka”. Wyd. Rady Dzielnicy X, ul. Inicjatywy Lokalnej 5, Kraków.  
Czasopismo Rady Dzielnicy X.

**Adres redakcji:** ul. Inicjatywy Lokalnej 5, 30-499 Kraków,  
tel. 12 264 92 01, e-mail: [rada@dzielnica10.krakow.pl](mailto:rada@dzielnica10.krakow.pl),  
[www.dzielnica10.krakow.pl](http://www.dzielnica10.krakow.pl)

**Redaktor prowadzący:** Julia Wrześniak,  
e-mail: [julia.wrzesniak@op.pl](mailto:julia.wrzesniak@op.pl)  
Kraków, październik 2019

**Druk:** Wydawnictwo „TRIADA” Wojciech Wicher, ul. Plaka 34,  
42-580 Wojkowitz

**ISSN:20840276**, Nr 4 (48), Nakład 1000 egz. bezpłatnych.

Redakcja zastrzega sobie prawo do korekty i skracania  
nadesłanych tekstów oraz opatrywania ich własnymi tytułami.  
Nie odpowiadamy za treść zewnętrznych ogłoszeń.



# DALSZE LOSY UL. MYŚLENICKIEJ

## Tak to widzę...



FOT. MATEUSZ ŻUK

16 sierpnia 2017 roku rozpoczęła się rozbudowa i budowa ul. Myślenickiej, jako drogi powiatowej klasy „Z”, na odcinku od ronda przy zjeździe z autostrady A4 do skrzyżowania z ulicami Niewodniczańskiego i Krzyżańskiego. W czerwcu br. w naszej dzielnicowej gazecie „Dziesiątka” pisaliśmy o planach remontowych na najbliższą przyszłość. Co udało się zrobić przez wakacje, i kiedy nastąpi wyczekiwane przez mieszkańców zakończenie remontu ul. Myślenickiej?

31 sierpnia dla pojazdów komunikacji miejskiej został otwarty II odcinek - od ul. Merkuriusza Polskiego do ul. Szybisko. Od tamtej pory, na ulicach Merkuriusza Polskiego, Szybisko oraz w części ulicy Chałubińskiego (od Kąpielowej po Szybisko) obowiązuje ruch jednokierunkowy. Na II odcinku wykonany został chodnik po stronie Galerii Swoszowice Centrum oraz wybrukowano wyniesione przejście dla pieszych przy szkole podstawowej. Położona została również nowa warstwa ścieralna asfaltu. Co ważne, podczas remontu, na bieżąco uwzględniane były dodatkowe uwagi mieszkańców, którzy apelowali m.in. o przebudowanie wjazdów do posesji i chodników.

„Pierwotny - lipcowy - termin zakończenia prac w ramach II etapu został przesunięty, ze względu na realizację dodatkowych zgłoszeń i uwag mieszkańców. Wiązało się to z koniecznością dokonywania zmian projektowych” - tłumaczy ZDMK. Aktualnie trwają prace na III odcinku (od

ul. Szybisko do ul. Sawiczewskich). Ku zakończeniu mają się już roboty związane z wykonywaniem chodników po stronie muru oporowego. Po finalizacji prac, wykonawca przystąpi do układania warstwy ścieralnej nawierzchni jezdni. Wykonane zostanie również docelowe oznakowanie na tym etapie inwestycji.



FOT. MATEUSZ ŻUK

Zakończenie obecnie prowadzonych robót przez MPWiK na odcinku IV, planowane jest na kwiecień 2020. Kontynuacja prac na tym etapie przez ZDMK uzależniona jest od zakończenia robót przez Zakład Gazowniczy, który w trakcie trwania inwestycji zgłosił konieczność przebudowy gazociągu wraz z przyłączami na całym zakresie IV etapu, tj. na odcinku od ul. Sawiczewskich do ul. Niewodniczańskiego. „Uwzględnienie tych prac w harmonogramie wpłynie na końcowy termin realizacji inwestycji, który na tą chwilę jest trudny do określenia” - tłumaczy ZDMK. Projekt modernizacji ulicy Myślenickiej współfinansowany jest ze środków Unii Europejskiej z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Jego całkowita wartość to 37 758 045,93 zł, a wartość dofinansowania - 15 095 460,20 zł.



### Szanowni Państwo

Przez wiele lat, w mojej pracy radnego, zajmowałem się sprawami ogólnokrajowymi, ale też lokalnymi, dotyczącymi południa Krakowa, m.in. Dzielnicy X - Jugowic, Klinów, Opatkowic, Swoszowic, Wróblowic, Kosocic, Rajska.

Od dawna jestem też mieszkańcem tej części naszego miasta i tak samo jak Państwo, odczuwam dyskomfort w codziennym życiu, spowodowany licznymi inwestycjami drogowymi w naszej okolicy - głównie budową Trasy Łągiewnickiej i ul. Myślenickiej. Jednakże miasto to żywy organizm - aby żyć i dobrze funkcjonować, musi wzrastać, rozwijać się.

Dlatego warto przeczekać ciężkie chwile budów i remontów, aby potem korzystać i cieszyć się nową infrastrukturą drogową. Na pocieszenie lub ku przestrodze (jak kto woli) to nie jest koniec: czeka nas jeszcze budowa ul.8 Pułku Ułanów - bardzo ważna i potrzebna nam wszystkim inwestycja. Pięknej złotej polskiej jesieni Państwu życzę i jak najmniejszych korków (też w nich stoję i też ich nie znoszę!).

Z poważaniem,

**Bogusław Kośmider**

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa  
boguslaw.kosmider@gmail.com  
www.kosmider.krakow.pl



# CO Z SKA?



FOT. MATEUSZ ŻUK

**Od 26 czerwca 2017 roku PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. prowadzą kompleksową modernizację linii kolejowej nr 94 na odcinku Kraków Płaszów – Podbory Skawińskie. Czy na odnowionej trasie znajdą się nowe przystanki, zlokalizowane na terenie naszej dzielnicy?**

„W ramach inwestycji wymieniane są tory i sieć trakcyjna. Wykonawca modernizuje również systemy sterowania ruchem pociągów. Z punktu widzenia podróżnych najważniejsza jest jednak modernizacja istniejących i budowa nowych przystanków. Na tym odcinku zmodernizowane zostaną stacje Kraków Bonarka, Skawina i Podbory Skawińskie, oraz przystanki Kraków Swoszowice (we współpracy z samorządem), Kraków Sidzina i Skawina Zachód. Powstaną też dwa nowe przystanki: Kraków Opatkowice i Skawina Jagielnia” – tłumaczy Pan Piotr Hamarnik z zespołu prasowego PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.

## KRAKÓW SWOSZOWICE

„Wszystkie stacje i przystanki będą wyposażone w większe i wyższe perony, które ułatwią wsiadanie do pociągów. Będą też dostosowane do potrzeb podróżnych o ograniczonej mobilności. Zmodernizowanie linii 94 pozwoli na uruchomienie Szybkiej Kolei Aglomeracyjnej pomiędzy Skawiną a Krakowem Głównym, a także usprawni dojazd pociągów dalekobieżnych do Zakopanego” – dodaje Pan Piotr Hamarnik.

Od kilku lat, jedną z najbardziej nurtujących mieszkańców kwestii, jest przebudowa stacji kolejowej SKA „Kraków Swoszowice”. Projekt tej inwestycji faktycznie jest, i zakłada on nie tylko modernizację przystanku, ale również budowę parkingu typu Park & Ride.

Przebudowa ta ma na celu organizację przesiadkowego węzła komunikacyjnego, który połączy wszystkie rodzaje transportu, tj.: kolejowy, miejski autobusowy oraz indywidualny. Zwiększy to dostępność komunikacji zbiorowej dla podróżnych. Zakres projektu obejmuje m.in. budowę peronu wyspowego dwukrawędziowego, budowę parkingu P&R wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną, budowę infrastruktury drogowej, przejścia podziemnego i drogi technologicznej dojazdowej do peronu wraz z budową przepustu pod drogą. Stacja „Kraków Swoszowice” będzie stanowić jeden z przystanków drugiej linii SKA na kierunku Sędziszów-Kraków Główny. Na ten moment wiadomo jedynie, iż przetarg na remont zostanie ogłoszony do końca roku 2019, a samo jego rozpoczęcie zaplanowane zostało na początek 2020 roku.

29 marca 2019 roku zawarta została umowa o dofinansowanie przedmiotowego projektu w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014 - 2020. Wartość dofinansowania wynosi 16 418 242, 29 zł. Jednak po wyborze wykonawcy, poziom dofinansowania może ulec zmianie, w zależności od wartości najkorzystniejszej oferty.

## KRAKÓW OPATKOWICE

PKP PLK zapewnia, że taki przystanek powstanie. Jednak odpowiedź na pytanie „kiedy?” wciąż pozostaje nieznana. Głos w tej sprawie zabrała radna Opatkowic - Pani Angelika Kuczaj.

*„Liczymy na szybką budowę nowego przystanku „Kraków Opatkowice”, który na pewno bardzo ułatwi mieszkańcom dojazd do centrum miasta. Położenie naszego osiedla stwarza spore trudnienia. Wylotowe ulice Opatkowic bardzo często są mocno zakorkowane, a długo wyczekiwany przystanek SKA z pewnością zapewni mieszkańcom lepsze i przede wszystkim szybsze połączenie z centrum Krakowa” – tłumaczy radna.*



**CENTRUM  
AKTYWNOŚCI  
SENIORÓW  
SWOSZOWICE**



**CENTRUM  
AKTYWNOŚCI**



FOT. SIS LEGE ARTIS

# SENIORÓW SWOSZOWICE

Od stycznia 2019 roku z inicjatywy mieszkańców Swoszowic oraz autorskiego pomysłu Stowarzyszenia Inicjatyw Społecznych LEGE ARTIS, w budynku „Rajskiej Szkoły”, przy ulicy Tuchowskiej 113, powstała bezpłatna Kawiarenka dla Seniorów.

## DLA KOGO?

Po co właściwie takie miejsce? Idea jest piękna w swojej prostocie. Głównym celem stworzenia takiego centrum jest chęć pobudzenia w osobach starszych aktywności społecznej oraz danie im możliwości spędzenia po prostu fajnego czasu w gronie znajomych. Ponadto w ramach prowadzonej działalności, Seniorzy mogą korzystać z atrakcyjnej oferty edukacyjno-rekreacyjnej. Uczestnikiem projektu może być osoba, która spełnia dwa kryteria: musi być mieszkańcem Miasta Krakowa oraz jej wiek wynosi co najmniej sześćdziesiąt lat, ponieważ projekt ten skierowany jest do Seniorów 60+.

## CO OFERUJE CASS?

Każda osoba, która odwiedzi Kawiarenkę, może liczyć na szeroki wachlarz form spędzenia tam czasu. Projekt proponuje m.in.: naukę języka angielskiego, zajęcia komputerowe, zajęcia plastyczne - artystyczne połączone z florystyką i decoupage i ruchowe - zajęcia „Aqua pilates” na hali basenowej w Parku Wodnym w Krakowie, chodzenie z kijkami - nordic walking. Seniorzy mogą wziąć również udział w wyjazdach kulturalno - rekreacyjnych: do kina, na wystawy, wycieczki po okolicach, spotkania integracyjne przy dobrej muzyce, udział w spotkaniach promujących wolontariat, gry stolikowe, warsztaty z fotografii, spotkania obywatelskie i z mediacji oraz warsztaty kulinarne - jak zdrowo się odżywiać?. Dodatkowo każdy gość Kawiarenki może liczyć na kawę, herbatę, poczęstunek oraz wygodnie miejsce do przeczytania ulubionej książki lub prasy dla Seniora. Miejsce to czynne jest 5 dni w tygodniu, w godzinach 12:30 - 16:30.

Zajęcia planowane są w sposób różnorodny i publikowane w formie miesięcznego harmonogramu na stronie internetowej SIS LEGE ARTIS: [www.sislegeartist.pl](http://www.sislegeartist.pl), na stronie Urzędu Miasta Krakowa: [www.dlaseniora.krakow.pl](http://www.dlaseniora.krakow.pl) oraz w klasycznej formie papierowej, w pomieszczeniu Kawiarni Seniora. Wszystkie zajęcia są bezpłatne i finansowane z Budżetu Miasta Krakowa i środków Organizatora.

**Ważne:** na zajęcia obowiązują zapisy - gdyż ilość miejsc jest ograniczona. Natomiast, do kawiarenki można przyjść w dowolnym czasie, w godzinach jej otwarcia.

Koordynatorem CAS Swoszowice jest Pani Agnieszka Kęska, z którą kontakt można nawiązać telefonicznie - +48 508 660 299, lub mailowo - [cas@sislegeartist.pl](mailto:cas@sislegeartist.pl)

# JUGOWICE ZAPRASZAJĄ NA DARMOWĄ GIMNASTYKĘ!

14 października w SP nr 97 ruszą bezpłatne zajęcia gimnastyczne dla seniorów. Inicjatorką tego przedsięwzięcia jest radna Jugowic - Pani Anna Nazimek.

- Skąd pomysł na tego typu inicjatywę? Co Panią skłoniło do zorganizowania takich zajęć w Jugowicach?

**Anna Nazimek:** Aktywność ruchowa jest ważna i korzystna dla zdrowia człowieka w każdym wieku, a ponadto zajęcia gimnastyczne to także okazja do spotkania znajomych, do sąsiedzkiej rozmowy. Wielu seniorów poszukuje różnych form aktywności, i to jest właśnie moja propozycja odpowiadająca na te oczekiwania.

- Gdzie i jak często będą się odbywały te zajęcia? Do kogo są one skierowane?

**A.N:** Gimnastyka będzie prowadzona w Jugowicach, w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 97 przy ul. Armii Kraków 76. Zajęcia odbywać się będą 2 razy w tygodniu - w poniedziałki od godz. 17:00 do 18:00 oraz w czwartki od godz. 17:30 do 18:30. Pozyskałam pieniądze na finansowanie zajęć do końca przyszłego roku, więc czeka nas kilkanaście miesięcy gimnastyki. Jeśli pomysł się sprawdzi, jeśli będą chętni, to zadbam o zorganizowanie gimnastyki także w następnych latach. Na zajęcia zapraszam przede wszystkim jugowickich seniorów, ale jeśli są chętni z innych osiedli, to miejsce znajdzie się dla każdego - im nas więcej, tym lepiej, a w razie potrzeby zorganizuję dodatkowy termin.

- Czy zajęcia są całkowicie darmowe dla wszystkich? Kto je finansuje?

**A.N:** Tak - udział w zajęciach dla wszystkich uczestników jest całkowicie bezpłatny. Na mój wniosek, wszystkie koszty (np. wynagrodzenie dla instruktorów, napoje dla osób ćwiczących, sprzęt sportowy - m.in. maty) są finansowane z budżetu Rady Dzielnicy X.

- Kto poprowadzi zajęcia?

**A.N:** Zajęcia poprowadzi dwójka profesjonalnych instruktorów: Pani Małgorzata Szyda (zajęcia poniedziałkowe) i Pan Tomasz Kałuża (zajęcia czwartkowe). Jestem pewna, że się sprawdzą i zyskają sympatię uczestników zajęć. Warto dodać, że podczas tegorocznych wakacji, wyremontowaliśmy salę gimnastyczną - jest nowa podłoga, nowe okna, a całość świeżo pomalowana. Zajęcia będą się odbywać w dobrych warunkach.

- Jakie są plany na przyszłość odnośnie tej inicjatywy?

**A.N:** Jestem radną reprezentującą mieszkańców os. Jugowice. Rok temu, startując w wyborach do Rady Dzielnicy X, obiecałam m.in. prowadzenie bezpłatnej gimnastyki korekcyjnej wad postawy dla uczniów jugowickiej podstawówki. Obietnicę zrealizowałam już 3 miesiące po wygraniu wyborów - od lutego br. gimnastyka jest prowadzona i cieszy się dużą frekwencją. Gimnastyka dla seniorów to kolejne moje przedsięwzięcie skierowane do mieszkańców Jugowic, a w przyszłości planuję zrealizować następne pomysły: może wspólne marsze z kijkami (oczywiście z instruktorem), a może okolicznościowe spotkania integracyjne? Docelowo chcę utworzyć Klub Seniora Jugowice.

- Jakby Pani zachęciła jugowickich seniorów do wzięcia udziału w gimnastyce?

**A.N:** Po prostu spotkajmy się! Wspólnie sprawdźmy, czy to dobrze zadziała i wspólnie ustalmy co chcemy robić w przyszłości - bar



ANNA  
NAZIMEK  
RADNA.

PRZEWODNICZĄCA KOMISJI SENIORALNEJ,  
INICJATORKA BEZPŁATNEJ GIMNASTYKI DLA  
UCZNIÓW SP W JUGOWICACH. INICJATORKA  
BEZPŁATNEJ GIMNASTYKI DLA JUGOWICKICH  
SENIORÓW.

dzo chętnie porozmawiam o wszelkich pomysłach i bolączkach os. Jugowice. Każdego uczestnika już dziś zapraszam do wypełnienia w listopadzie anonimowej ankiety dot. gimnastyki i innych jugowickich spraw. **Goń Państwa zapraszam - do zobaczenia na zajęciach!**

Rada Dzielnicy X serdecznie zaprasza  
na **bezpłatną**

## Gimnastykę dla seniorów w Jugowicach

z profesjonalnym instruktorem

poniedziałki godz. 17.00-18:00  
czwartki godz. 17:30-18:30

Szkoła Podstawowa nr 97  
ul. Armii Kraków 76

Zaczynamy 14.10.2019 r.

Do zobaczenia!



FOT. RADNY DARIUSZ REJEK

## NOWE OBLICZE „SŁONECZKA”

Doposażenie placu zabaw „Słoneczko” na ulicy Szyllinga w swojej przeważającej części miało miejsce jesienią zeszłego roku. Wtedy rozpoczęła się budowa zestawu do ćwiczeń street workout z nawierzchnią w obrębie tego obiektu. Zamontowane zostały trzy podwójne i dwa pojedyncze urządzenia do ćwiczeń dla dorosłych oraz trzy urządzenia dla małych dzieci. Dostawiono kosze na śmieci, nowy regulamin i ławeczkę do siedzenia. Z powodu braku wystarczających środków, nie udało się jednak w pełni zrealizować projektu.

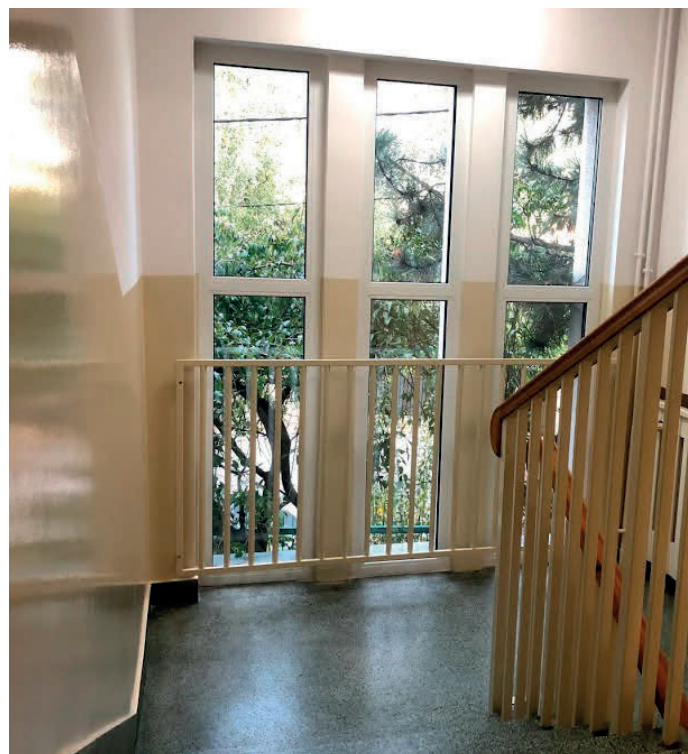
W sierpniu tego roku zamontowane zostały kolejne urządzenia do ćwiczeń dla dorosłych.

Celem doposażenia ogródka jordanowskiego było poszerzenie zakresu możliwości jego wykorzystania również przez młodzież i dorosłych. Zestaw street workout postulowany był przez przedstawicieli młodzieży od początku zeszłej kadencji. Pomysły na urządzenia dla dorosłych niejednokrotnie pojawiały się w spotkaniach z mieszkańcami - projekt ten stał się zatem odpowiedzią na ich potrzeby. Inwestycją tą zajmował się m.in. radny Jugowic - Pan Dariusz Rejek.

„Jako radny z tego okręgu jestem zadowolony, że udało się mimo bardzo ograniczonej powierzchni obiektu uzupełnić jego ofertę w tak szerokim zakresie. Mam nadzieję, że nowe urządzenia będą dobrze służyły mieszkańcom Jugowic” – tłumaczy radny.



FOT. RADNY DARIUSZ REJEK



FOT. MATEUSZ ŻUK

## TO BYŁO PRACOWITE LATO W SP 97 W JUGOWICACH

Podczas tegorocznych wakacji, w jugowickiej filii Szkoły Podstawowej nr 97 przy ul. Armii Kraków 76 miał miejsce remont, podczas którego odmalowana została część pomieszczeń placówki - w tym m.in. sala gimnastyczna, gdzie dodatkowo zostały wymienione również okna i podłoga.

Teraz lekcje wf-u prowadzone są na antypoślizgowej nawierzchni, która zwiększa bezpieczeństwo uczniów, biorących udział w zajęciach sportowych. Co więcej, na korytarzach pojawiły się nowe luksfery, a w salach lekcyjnych piękne, nowoczesne wykładziny. Całość kosztów pokryta została z budżetu Rady Dzielnicy X i wyniosła 116 tys. zł.

„Jako radna bardzo się cieszę, że udało nam się zrealizować inwestycję dotyczącą szkoły w Jugowicach. Dzięki temu, teraz dzieci będą mogły uczyć się i spędzać czas w odnowionych salach lekcyjnych, spacerować pięknymi korytarzami i ćwiczyć w gwarantującej bezpieczeństwo sali gimnastycznej. Zależy mi na komforcie nauki zarówno młodzieży, jak i najmłodszych mieszkańców naszego osiedla” – dodaje Radna Jugowic - Pani Anna Nazimek.



FOT. MATEUSZ ŻUK





## DZIEWCZYNINY ZNOWU STANĄ DO WALKI!

Już w październiku rusza II edycja Międzyszkolnej Ligi Piłki Siatkowej Dziewcząt Dzielnicy X.

Młode siatkarki z pięciu szkół naszej dzielnicy: SP 43, SP 97, SP 134, SP 135 oraz „Rajska Szkoła”, zmierzą się ze sobą w dwóch kategoriach wiekowych: klasy 5 i 6 oraz klasy 7 i 8. Sezon podzielony zostanie na dwie rundy, a zawody rozgrywane będą w systemie jesień-wiosna. W praktyce oznacza to, że pomimo potencjalnej porażki z daną drużyną, zespół stanie przed szansą odegrania się w rundzie rewanżowej. Każda szkoła, jako gospodarz, powita rywali w swoich halach sportowych. Rozgrywki potrwać do końca maja.

Która uczennica tym razem zdobędzie tytuł „Najlepszej Zawodniczki Ligi”? Jakie szkoły staną na podium? Kto okaże się najlepszy? Odpowiedzi na te pytania poznamy dopiero w przyszłym roku.

Młodym siatkarkom i ich trenerom już teraz życzymy wytrwałości i walki do ostatniego seta!

## DZIEWCZYNINY GÓRĄ!

## PIERWSZE TAKIE WYDARZENIE. INICJATOREM DZIELNICA X!

To już pewne! Jeszcze w tym roku odbędzie się historyczna, bo pierwsza taka edycja Międzyszkolnych Mistrzostw Krakowa w Piłce Siatkowej Dziewcząt.

Pomysłodawcą zawodów jest Rada Dzielnicy X, na czele z Przewodniczącym Panem Maciejem Nazimkiem. Turniej zaplanowany został na 20.11.2019r., a do jego organizacji przyłączyła się Szkoła Podstawowa nr 134 z Opatkowic, która na tą okazję użyczy nowoczesnej hali sportowej przy ul. Kłuszyńskiej 46. W rozgrywkach wezmą udział reprezentacje poszczególnych Dzielnic, złożone z uczennic szkół podstawowych funkcjonujących w ich obrębie. Dla uczestniczących drużyn przewidziano atrakcyjne nagrody oraz drobny poczęstunek. Wszystkie koszty Mistrzostw sfinansowane będą z budżetu Rady Dzielnicy X, a za ich organizację odpowiadają Przewodniczący Komisji Sportu - Andrzej Łatka oraz radny z os. Opatkowice - Konrad Kaczmarczyk.

„Niezmierznie cieszę się, że to właśnie Dzielnica X zainicjowała Mistrzostwa Krakowa w Piłce Siatkowej Dziewcząt. Moja radość jest tym większa, że wszystko zostanie zorganizowane w pięknej hali sportowej w Opatkowicach. Mam ogromną nadzieję, że dzięki dobrej organizacji zawody wejdą na stałe do kalendarza imprez Miasta Krakowa i z roku na rok będą cieszyły się większą popularnością. Jako pasjonat sportu mogę zagwarantować wspaniałe, siatkarskie święto” – przyznał radny Kaczmarczyk.

FOT. DYREKTOR MARCIN SZEWCZYK



# RAJSKIE RANCHO

W połowie października otwarte zostanie nietypowe miejsce przy „Rajskiej Szkole”. Będzie to obiekt pełen radości i wyjątkowych atrakcji, zbudowany z myślą o wszystkich małych i wielkich pasjonatach koni, ale nie tylko!

*„Narodzi się wyjątkowe miejsce, przepiękne naturą i spokojem. Zapewnimy bogatą ofertę i wspaniałą kadrę instruktorów jazdy konnej”* – tłumaczy Marcin Szewczyk, Dyrektor „Rajskiej Szkoły” i pomysłodawca rancho.

## OFERTA

Gospodarzami RAJskiego rancho zdecydowanie będą galopujące czworonogi, zarówno małe źrebaki, kucyki, jak i cztery piękne konie: Niko, Fakir, Lexus i Aris. Pod okiem wykwalifikowanej kadry instruktorów, dzieci i dorośli będą mogli uczestniczyć w zajęciach nauki jazdy konnej - grupowych lub indywidualnych. Dodatkowym atutem tego miejsca będzie możliwość zapisania najmłodszych na hipoterapię, czyli rehabilitację ruchową, prowadzoną przy udziale koni. Pomocy udzielać będą specjaliści, którzy od lat zajmują się tego rodzaju rehabilitacjami. RAJskie rancho będzie otwarte przez 7 dni w tygodniu.

Od wiosny 2020 do rajskich koni dołączą inne zwierzęta, takie jak np. alpaki, które będzie można bliżej poznać spacerując po mini ZOO. Wtedy również rozpoczną się warsztaty i zajęcia dydaktyczne, prowadzone przez kadrę nauczycielską „Rajskiej Szkoły”.

Na przybyłych gości czekać będą m.in. warsztaty zoologiczne, stolarskie, artystyczne i ceramiczne.

## RAJ NA ZIEMI

Relaks, dobra książka, ciepła herbata, poczęstunek na łonie natury i odpoczynek na wygodnych leżakach na pięknym tarasie widokowym – właśnie tak będzie wyglądało to miejsce. Trzeba zaznaczyć, że „Rajska Szkoła” jest pierwszą i jak na razie jedyną placówką edukacyjną, która posiada własne rancho. Dyrektor szkoły, pan Marcin Szewczyk tłumaczy, że swój pomysł zaczerpnął z zagranicznych szkół, z którymi miał i nadal ma przyjemność współpracować, m.in. szkoły w Wielkiej Brytanii i USA. Dzisiaj kawałek westernowego świata postanowił przenieść do Dzielnicy X. „Rajskie Rancho to miejsce budowane z pasją i z pasji do zwierząt. Będzie można tutaj odpocząć, zrelaksować się jeżdżąc konno, spacerując z kucykiem lub po prostu pokarmić małe zwierzątka. Będzie to połączenie natury i pełnego komfortu: leżaki, taras, domowe wypieki, herbata, kawa, kanapka z miodem czy inne atrakcje! Serdecznie zapraszamy całe rodziny, przez 7 dni w tygodniu. Wszystkie szczegóły mogą Państwo na bieżąco znaleźć na naszym oraz szkolnym fanpage’u” – dodaje Dyrektor Szewczyk.



FOT. DYREKTOR MARCIN SZEWCZYK

FOT. DYREKTOR MARCIN SZEWCZYK



PANI DYREKTOR - BOŻENA MALADA

## „HISTORIA ZATOCZYŁA KOŁO”

### - KIM JEST NOWA PANI DYREKTOR SP 134?

Pani Bożena Malada jest nauczycielem dyplomowanym i absolwentką m.in: Uniwersytetu Jagiellońskiego - Wydziału Nauk o Ziemi na kierunku geologia, Akademii Świętokrzyskiej – na kierunku geografia, Akademii Górniczo - Hutniczej oraz Politechniki Krakowskiej, gdzie ukończyła studia podyplomowe z zarządzania oświatą samorządową.

W swoim dorobku zawodowym ma wielu laureatów i finalistów Małopolskiego Konkursu Geograficznego. Przez 11 lat pełniła funkcje kierownicze: w szkole podstawowej (3 lata) i w gimnazjum (8 lat). Od września 2019 roku objęła stanowisko Dyrektora SP 134 w Opatkowicach.

- Jakież są Pani plany dotyczące rozwoju szkoły?

**Bożena Malada:** Naszym zadaniem jest troska o każde dziecko i zapewnienie mu warunków do jak najlepszego rozwoju. Wielkim wyzwaniem dla nas będzie budowa nowego skrzydła szkoły w miejscu wyburzonego budynku nauczycielskiego. Szkoła od dwóch lat boryka się z trudnościami lokalowymi, które będą się jeszcze pogłębiać, w związku z intensywną zabudową tej części Dzielnicy X. W szkole systematycznie wzrasta współczynnik zmianowości. W tej chwili w naszej placówce uczy się 335 uczniów w 15 oddziałach. Wzrasta nie tylko liczba oddziałów, ale również liczba dzieci w oddziałach (w klasie 8 – 29 uczniów). Sale są zbyt małe na przyjęcie takiej liczby uczniów, stąd dodatkowe trudności we właściwej organizacji pracy. Lekcje trwają od 7:05 do 16:10. Szansą na poprawę warunków jest planowana rozbudowa szkoły. Dzięki wsparciu i zaangażowaniu się w ten projekt wielu osób i instytucji, zadanie zostało ujęte w Wieloletniej Prognozie Finansowej Miasta Krakowa (finansowanie w 2020 r. – 2.000.000 zł, w 2021 r. – 3.000.000 zł) i mamy nadzieję na terminową realizację zadań.

- Na jakie kwestie zwraca Pani największą uwagę, pełniąc rolę Dyrektora Szkoły?

**B.M:** Absolutnym priorytetem jest bezpieczeństwo uczniów. Dzieci spędzają w szkole ogromną część swojego życia. Zapewnienie bezpieczeństwa w szkole to ciężka, regularna praca całej szkolnej społeczności – dyrekcji, nauczycieli, obsługi, ale także uczniów. Kluczowa jest tutaj znajomość i stosowanie się do obowiązujących w szkole procedur, rzetelne pełnienie dyżurów na przerwach przez nauczycieli, monitoring, dbanie o stan techniczny budynku, a także dbałość o przestrzeganie przez uczniów regulaminu porządkowego.

- Co najbardziej ceni Pani w młodym pokoleniu?

**B.M:** Łatwość, z jaką poruszają się w cyfrowym świecie. Pokolenie doświadczające edukacji przy wykorzystaniu nowych technologii, cyfrowych urządzeń mobilnych oraz aplikacji. Jest to tzw. „pokolenie sieci”. Oni nie znają życia bez dostępu do Internetu, smartfona czy komputera. To dzieci i młodzież, która nawet kiedy odpoczywa, czyni to w stałej obecności mediów cyfrowych i urządzeń mobilnych. I muszę przyznać, prezentują wysoki poziom kompetencji cyfrowych, ale są również ciekawi świata i ludzi.

- Jak spędza Pani czas poza szkolnymi murami?

**B.M:** Moją pasją są nauki o Ziemi: geologia i geografia. Historia Ziemi zamknięta w skałach i minerałach bywa fascynująca. Dużo czytam, szczególnie biografie, chętnie pracuję w ogrodzie, a w domu uprawiam storczyki. Lubię tak zwyczajnie „poleniuchować”, niestety coraz rzadziej mi się to zdarza.

- Co chciałabym Pani powiedzieć swoim nowym uczniom i ich rodzicom?

**B.M:** Na rozpoczęciu roku szkolnego 2019/2020 skierowałam do uczniów, rodziców i nauczycieli osobistą refleksję. Szkoła Podstawowa nr 134 jest mi szczególnie bliska. To tutaj, wiele lat temu, zaczynałam swoją przygodę z edukacją i rozwijałam swoje zdolności. Przestrzeń działania tej szkoły to „moja mała ojczyzna”. W moim przypadku „historia zatoczyła koło”, dlatego chciałabym swoją wiedzę, umiejętności i doświadczenie wykorzystać dla dobra społeczności lokalnej. Mam nadzieję, że Szkoła Podstawowa nr 134 będzie szkołą profesjonalnie zarządzaną, życzliwą uczniom i rodzicom, w której społeczność tworzy mądre środowisko wychowawcze, stwarzające dzieciom jak najlepsze warunki do wszechstronnego i harmonijnego rozwoju.



# SIĘGAJĄC ŹRÓDEŁ

## KARTKA Z DZIELNICOWEGO PAMIĘTNIKA



### Drodzy Czytelnicy!

Wraz z wrześniowym numerem, w naszej „Dziesiątce” pojawiła się nowa rubryka poświęcona historii Dzielnicy X. Będziemy w niej pisać o ciekawych miejscach, wydarzeniach i osobach, które w różny sposób zapisały się na kartach naszej dzielnicowej historii. Jako redaktor prowadząca cieszę się, że Pan Przewodniczący Maciej Nazimek podsunął pomysł, na tego sposobu urozmaicenie naszej gazety. Jestem otwarta na Państwa opinie dotyczące nowej rubryki oraz gotowa do przyjmowania tematów, które w Państwa odczuciu powinny się znaleźć w rubryce „Sięgając źródeł - Kartka z dzielnicowego pamiętnika”.

Zapraszam wszystkich Czytelników do stworzenia wspólnego dzielnicowego pamiętnika!  
**Propozycje tematów, opinie i sugestie można przysyłać na adres: [julia.wrzesniak@op.pl](mailto:julia.wrzesniak@op.pl)**

## ŚLADY HISTORII NA FORCIE RAJSKO

Fort 51 Rajsko wzniesiony został w 1874 roku. Jest jednym z największych fortów Twierdzy Kraków, a nawet w całej monarchii Austro-Węgier. Jego powierzchnia wynosi w sumie około 2600 m<sup>2</sup>. Był jednym z pierwszych tego typu budowli, przy konstrukcji której zastosowano betonową elewację. Prawdopodobnie właśnie dzięki temu, przed stu dziesięciu laty Fort Rajsko przetrwał wielki wybuch w Podgórzu...

Był wieczór 5 czerwca 1909 roku. Nad Krakowem rozpętała się ogromna burza, która nie ustępowała przez kilka dobrych godzin. O 19:15 piorun uderzył w duży, drewniany budynek starej prochowni, znajdującej się na Woli Duchackiej. Natychmiast wybuchł pożar, a ogień rozprzestrzenił się w przerażającym tempie. Dziesięć minut później nastąpiła ogromna eksplozja dwunastu ton prochu - dynamitu, ekrozytu i melinitu - najsilniejszych wówczas środków wybuchowych. Siła wybuchu była tak potężna, że w domach zaczęły wypadać szyby z okien, a w centrum miasta, w kościele Dominikanów uszkodzone zostały witraże okienne. Intensywność pędu powietrza sprawiała, że przewracał on spacerujących ulicami ludzi. Ogromne szkody odnieśli właściciele ziemscy i właściciele nieruchomości - nawet w odległych o 3 km Swoszowicach.

Fala uderzeniowa wybuchu dotarła również na wzgórze Rajsko.

Skutki potężnego wstrząsu były takie, że Fort 51 pękł...na pół. Pod betonową konstrukcją osiadł nierównomiernie grunt, co spowodowało kilkunastometrowe pęknięcie sklepienia potery czołowej.

Ten chrzest bojowy nie wpłynął ujemnie na obronność tego miejsca, ale do dnia dzisiejszego w podgórskim forcie znajdują się ślady z tego pamiętnego wydarzenia.



FOT. MATEUSZ ZUK



FOT. MATEUSZ ZUK